

## Prezzo delle Associazioni

	Anno	Sem.	Trim.
Torino a domicilio e Province	1. 20	1. 11	1. 10
Strasburgo	58	29	10
Francia	19	22	12
Inghilterra, Spagna e Portogallo	28	13	12
Austria	46	23	12

Non si dà assalto a relazioni diplomatiche della faccia sotto cui si spedisce il giornale.

Ciascun foglio Cent. 5.

TORINO, 11 MARZO

## PARLAMENTO INGLESE

La politica estera dell'Inghilterra per riguardo all'Italia fu argomento ad una disputa importante nella Camera dei comuni nella seduta del giorno 7 marzo. Crediamo meritevole di essere integralmente riportato il seguente discorso del ministro sopra gli affari esteri:

*Lord John Russell.* Sul finire della seconda seduta della discussione sulla riunione del comitato dei soccorsi, qual fu la questione sollevata dall'on. gentiluomo? Io capisco perfettamente che i membri dell'opposizione al pari dei partigiani del governo possono mettere in dimora il ministero di spiegare la sua politica estera e che possano dire prima di riunirsi in comitato di sussidi: noi dobbiamo avere delle spiegazioni sulla politica adottata dal governo; ma gli on. gentiluomini hanno sollevato una ben'altra questione. Essi hanno dimandato da prima se il governo del Re di Sardegna valeva meglio di quello di Napoli e di quello del Papa. Io potrei dire benanco che l'Italia del Re aveva il più gran torto a preferire il governo del Re di Sardegna; potrei concedere che il governo del Papa è assai più illuminato e quello di Napoli più umano e mansueto di quello del Piemonte. Ma dopo ciò, questo non riguarda la politica del governo che non aveva punto ad intervenire colla forza per impedire agli italiani di sciogliere quel governo sotto del quale sono determinati di vivere. (Applausi)

L'on. gentiluomo parlò dell'approvazione che io dava a nome del governo di S. M. all'ingresso delle truppe del Re di Sardegna negli stati del Papa e del Re di Napoli. Senza dubbio noi siamo responsabili di questa approvazione ma io dico ancora, quello che hanno fatto gli italiani non riguardava che gli italiani. (Approvazione) Ed è quanto io dichiaravo nel disquisire a chi si fosse tante volte allusione. Se le popolazioni del reame di Napoli e dello stato pontificio preferivano, come lo esprimevano con entusiasmo, di collocarsi sotto lo scettro del Re di Sardegna e liberarsi della tirannia dei governi locali sotto cui essi vivevano, mi sembra che riportandosi ai precedenti forniti dalla storia dell'Europa, ch'essi avevano diritto di parlare e di agire in questo modo, e noi non avevamo quello di esprimere la nostra disapprovazione della loro condotta. (Applausi)

L'on. gentiluomo fece un'allusione al francese disse: Soffrivate che un'armata francese entrasse nel Belgio? Non solo abbiamo permesso alle truppe francesi di entrare nel Belgio, ma io abbiamo stipulato con un trattato speciale, e ciò appunto perchè il Belgio si era sollevato contro il suo sovrano col quale noi eravamo legati con un trattato d'alleanza, e perchè essi avevano rotto i trattati di Vienna e di Parigi che obbligavano tutte le potenze europee. Gli si aveva fatto questo che noi abbiamo accettato all'ingresso d'un'armata francese nel Belgio. Il caso non è dunque senza precedenti. (Atfenti no)

Ma esaminiamo la questione sollevata dall'on. membro di Dunbar. Ego dice che il governo di questo paese ha un tal livore contro il papa ch'egli

è pronto a sostenere tutti quelli che desiderano di rovesciarlo. La mia prima risposta a queste asserzioni si è che tutti quelli che combattono in Italia appartengono senza eccezione alla religione cattolica romana. Il protestantismo non entra in questo affare. Sono cattolici che combattono contro altri cattolici, non per una questione religiosa, ma per una questione di poter temporale.

In secondo luogo, se per mia parte io dichiaro che l'accusa potrebbe vestire qualche apparenza di vero, non così lo sarebbe certo per il mio nobile amico che mi siede vicino, caso mai che io si volesse supporre imbevuto di questo spirito distruggitore, come supponesi che io lo sia; il mio amico che in certe occasioni assume la difesa del partito cattolico romano contro un sovrano protestante accusato di voler troppo protestantizzare i suoi sudditi e di attentare alle istituzioni cattoliche per troppo zelo in favore della religione protestante. (Attenzione ed approvazione)

Viene ora poi la questione che veramente non sarebbe destinata alla Camera dei comuni, ma che ad ora di ciò occupò due intere sedute: ed è di sapere se gli italiani ebbero torto o ragione di rovesciare l'autorità del papa in una gran parte delle sue possessioni e di rovesciare il governo del re di Napoli.

(Qui dopo aver tenuto una critica degli atti del re di Napoli prosegue in tal modo):

Quanto a ciò che riguarda i sudditi del papa nelle Legazioni, la prima cosa che si debba esigere da un governo si è che esso protegga la persona e la vita de' suoi sudditi; ma nelle Legazioni, è un fatto ben noto che questa protezione non esisteva. Non si poteva viaggiare senza essere svaligiato dai ladri e persino nelle case non si era certo di andare esenti dalle aggressioni. Tali erano le condizioni in cui si trovava questa parte di paese soggetta al papa.

I giovani che commettevano delle infrazioni alla disciplina ecclesiastica erano castigati, ma il solo rimedio contro il furto e l'omicidio erano i tribunali militari. E che cosa fece il governo? Uno dei più grandi abusi che possa commettere un governo è di usare del suo potere per impedire agli uomini di esercitare la loro facoltà e di ascoltare la voce della loro coscienza. Eppure queste erano le basi su cui riposava il governo di Roma. (Udite, udite) Mentre intralciavano a proteggere le persone e la proprietà dei cittadini, essi poneva ogni sua cura a che gli uomini non potessero punto servirsi della loro intelligenza e non potessero sfiorare Dio secondo la loro coscienza volente. (Udite, udite) E così essendo le cose, è forse a maravigliarsi che gli abitanti degli stati romani abbiano desiderato un altro governo? Io avrei voluto che l'on. gen. signor Mennell rammentasse questo fatto, e cioè che quando la guarnigione austriaca abbandonò Bologna non vi fu nemmeno più questione di continuare a governare in nome del papa. Il legato se ne andò immediatamente dopo la partenza degli austriaci, ed il popolo dichiarò subito che il governo pontificio aveva cessato di esistere. (Udite)

Tutti sanno del pari che se le truppe francesi avessero abbandonato Roma; le conseguenze della loro partenza sarebbe esattamente la stessa che a Bologna, e l'autorità del papa non sopravviverebbe a lungo. (Udite, udite) La questione non è dunque in realtà di sapere se il governo sarda è preferibile agli altri governi, ma se questi governi fossero

talmente cattivi, talmente spiacenti e vorrei dire talmente in errore ai popoli che loro erano sottoposti, che a noi restasse il dovere di dire agli italiani: abbiate voi potestate deformato questi vostri governi, abbiate voi preferite vivere sotto lo scettro del Re di Sardegna, abbiate voi desiderato grandemente la vostra unità, noi governo d'Inghilterra, siamo determinati ad opporci ai vostri voti, e tutte le forze dell'Inghilterra saranno impiegate ad impedirvi di dichiarare la vostra indipendenza.

È questa la condotta che può tenere un ministro d'Inghilterra, e la Camera sarebbe per approvarla? Io devo dire ch'egli è col più gran piacere che io vedo questo libero Parlamento italiano e sono convinto che i suoi membri s'uniranno col loro Re per considerare le nuove istituzioni della loro patria. (Applausi)

L'on. membro di Sheffield dice che noi dobbiamo esaminare quello che conviene alla politica nostra ed in ciò sta pure l'impedire l'espulsione degli austriaci dalla Venezia. È ancora una cosa che riguarda i veneziani. Io sarei molto lieto di vedere l'Austria mantenere la sua potenza, essendo perfettamente della opinione dell'on. mio amico il cancelliere dello scacchiere. Durante due secoli, in molte contestazioni europee, noi abbiamo trovato l'Austria con noi e noi concordare a sostenere la stessa causa, noi abbiamo combattuto, d'accordo con essa, la preponderanza di altre potenze. Io ammetto con lui che l'Austria è un gran potere conservatore e regolare al centro dell'Europa, e la cui esistenza è di una grande importanza per l'equilibrio europeo.

— In ciò che concerne la Venezia, è vero che l'Austria addeve anch'essa una costituzione rappresentativa e sia a quelli che sono convocati come rappresentanti delle provincie a decidere quale deve essere la loro politica futura; ma credo che sarà difficile all'Austria di farsi amare dalla popolazione della Venezia, e credo che il mantenimento delle guarnigioni sia talmente costoso, che sia contro l'interesse di quella potenza imporsi così gravi sacrifici, quali sono quelli che esige la costituzione della Venezia. Penso adunque che varrebbe meglio per l'Austria medesima che la Venezia fosse governata secondo le sue aspirazioni e secondo i suoi voti. Ed io non emetterò mai, come sembra desiderarlo l'on. gentiluomo, il principio che l'Inghilterra debba prendere le armi per mantenere all'Austria le sue possessioni nel Veneto.

Roscher. Non ho mai desiderato che si dichiarasse la guerra, bensì che s'impedisse a persone di altri paesi di attaccare gli stati austriaci.

Lord John Russell. Quanto ad una guerra aggressiva la cosa è ben diversa; avremo tempo di parlare quando se ne presenterà l'occasione. Rispetto alla questione generale noi resteremo sempre nello stesso terreno; noi non vogliamo intervenire nelle cose interne dell'Italia; abbiamo già deciso che l'Italia sola si apparteneva la scelta della forma di governo che meglio le conviene.

Il mio onorevole amico, rappresentante di Limerick, dice che le popolazioni dei vari paesi d'Italia si odiano scambievolmente, che esse hanno tendenza ad interessi tanto diversi da render impossibile la costituzione dell'unità italiana. È questa una questione che si dovrà lasciar risolvere agli italiani; se l'odio tra gli abitanti delle diverse provincie è tanto grande come si dice, avrà campo di manifestarsi nel Parlamento di Torino.

Venafro sia da paragonarsi a quella di Garibaldi in Sicilia, o a quella di Cialdini nelle Marche; tutt'altro! Ma a conti fatti — tenuto calcolo di tutto — dico che il battaglione — il quale fece parlar tanto bene di sé — un generale ne' suoi ordini del giorno, il quale rese imperitura la memoria di sé dando il nome della città nativa alla maggior piazza di Venafro, il quale vide, il di che partiva di là, più loggime che non vedesse parlando da Milano — il battaglione, dico, ha ben meritato della patria, e aveva diritto di aspettarsi anche dai giornali amoristici un'accoglienza più degna. Perché chiamarli colla solita ironia di frati, gli eredi? Certo che eroi non saranno stati proprio tutti dal primo all'ultimo... Ma credete voi che al bisogno non ci vorranno quantunque guardie nazionali? — non si sarebbero battuti anche essi come sono soliti batterli i volontari italiani?

Io non giuro a vederli entrare in città e sboccar in piazza Mercanti nel momento che il battaglione rompeva i ranghi, e i militi si sbandavano per recarsi alle proprie case. D'un tratto da soldati regolari, il maggiore li rendeva cittadini... sarti, calzolari, avvocati, mercanti, portinai, conti, caldarroisti, notai! Non vi potrei esprimere l'emozione, non nuova, ma certo inaspettata in quest'occasione, che provai vedendo quei miei reduci concittadini sotto le armi. Avevano tutti un'aria così perfetta di trionfatori che avrebbero ingannato an-

## Le Associazioni si ricevono

In Torino, all'Ufficio del giornale, via della Rocca, n. 10, piano terreno. Nelle Provincie, presso gli uffici postali. — A Parigi, all'Agence Havas, rue J. J. Rousseau, n. 2. — A Londra, a Frederick May, Abchurch Lane.

Le inserzioni costano 1/2 la linea. Gli annunci si ricevono all'Agence D. MONDO, via dell'Opéra, n. 5, al prezzo di cent. 20 la linea.

Le lettere e i richiami devono essere indirizzati francesi alla Direzione del giornale. Non si restituiscono i manoscritti.

Un foglio arretrato Cent. 10.

Ma io conosco la Spagna e l'Italia e posso dire che l'avversione che esiste nella Spagna tra gli abitanti della provincia di Valenza e quelli dell'Aragona è molto maggiore di quella che può esservi tra gli abitanti dei diversi paesi d'Italia; e ciò non ostante la Spagna è già da molti anni governata da un solo monarca, e l'odio e la gelosia che può esistere tra le varie provincie non vengono mai fatte servir di pretesto alla costituzione di una federazione, né alla separazione delle provincie. Se il popolo italiano può vincere quelle gelosie, che bene lasciate che l'Italia sia una! (Applausi) Per mala sorte l'opposizione fatta a questa unità parte da motivi assai disparati. In Francia si crede dal più che l'esistenza di un regno solo in Italia sia contraria agli interessi della Francia, i quali vorrebbero che l'Italia fosse divisa in piccoli stati. In Germania si crede che la Francia unita all'Italia possa minacciare l'indipendenza di tutta l'Europa. Io credo che non abbiamo ragione di aver questo sospetto contro gli italiani; credo che quando l'Italia sarà unita, se la guerra venisse a scoppiare, gli italiani penserebbero prima di ogni altra cosa agli interessi del loro paese, sia stringendosi alla Francia, sia combattendola, sia rimanendo neutri, secondo che stimassero conveniente.

Quantunque io sostenga che non solamente non abbiamo il diritto di intervenire, ma che abbiamo puranco il dovere di servirli di tutti gli aiuti in influenza per impedire che altri intervenga nella cosa d'Italia, io non voglio nascondere la gioia che provo pensando all'avvenire di quel paese. Se è un delitto il desiderare che il popolo italiano possa liberamente servirsi della intelligenza concessagli dalla divina Provvidenza, e possa avanzare a gran passi, seguendo il nostro esempio, nella via della libertà costituzionale, è questo un delitto del quale col riconosco colpevole. (Udite) Io sarò sommamente lieto di un tal risultato. Io non esser mai stato l'Italia unita in altri tempi, non è secondo il mio modo di vedere — un ostacolo ai suoi progressi, ai suoi trionfi. È appunto perchè l'Italia era divisa, perchè le sceroli fra una grande potenza trovò conveniente di dividere quel paese in tanti piccoli stati, che l'Italia perdesse la sua indipendenza. E non si intende facilmente il perchè gli italiani abbiano detto: le nostre divisioni ci hanno fatto perdere l'indipendenza; proviamo se possiamo fonderla nuovamente tutti? (Udite, udite) Io non imparerò la dissimulazione delle accuse fatte a questo proposito. Esse sono d'indole assai diversa e si contraddicono l'una coll'altra. L'onorevole membro della camera del Re mi accusa di soverchia parzialità per l'Austria, l'onorevole baronetto, deputato di Dundalk mi accusa di volere lo smembramento dell'Austria!

L'Austria si trova in questo momento in una posizione assai difficile, ma il mio più vivo desiderio, che deve pur essere il desiderio di ogni buon inglese, si è che essa possa conciliare le diverse frizioni della monarchia in modo di dar soddisfazione ai voti dei sudditi ed a mantenere il suo grado di grande potenza in Europa. Tuttavia è questa un'altra questione sulla quale noi dobbiamo intervenire; la soluzione di essa dipenderà dalla saggezza con cui il governo austriaco saprà condursi nei prossimi tre mesi; il governo austriaco soltanto può far sì che l'Austria ricupri la sua posizione in Europa. Io intanto mi rallegrerò nel vedere il trionfo del sistema costituzionale in quasi tutta

che un vecchio invalido. Lo faccia abbronzito come se avesse fatto una lunga campagna d'estate. Il loro zaino sopraccarico strisciava quello famoso dei zaini. Le due falde del cappotto s'arrovate indietro; polvere dappertutto. Pareva che se l'avessero fatto cadere addosso a bella posta, come una donna farebbe della cipria sulla conciarata, per aver l'aria più marziale e più stampe. C'era perfino della cospicua militare in molti di essi. Come erano soldati fatti!

Ora se vi dovessi spiegare perchè a questa vista mi si immisidurò quasi gli occhi, non lo saprei. Era in me un confuso susulto di vari sentimenti. Sentivo orgoglio d'essere italiano, d'essere milanese. Pensavo come quei giovani che pochi mesi prima stavano seduti su un banco con un ago e certe calzon e marseine, oppure dietro un banco con un braccio a misurar muscova e tela, fossero diventati a un tratto i più bei soldati del mondo, che si avrebbe detto non avevano mai fatto altro di loro vita. E di là è facile pensare che cosa ne conchiuderebbero; giacché quando un popolo, oltre tutto il resto, ha anche questa suprema dote fisica nei suoi figli, quel popolo è certamente degno e maturo per la libertà.

Ma ogni cosa ha il suo lato debole. Il lato debole del battaglione reduce da Venafro è l'ignobile pettegolezzo di cui, se non vittima, è fatto segno il suo maggiore Villa a cui esso deve pur tutta la gloria di cui si è coperto.

## APPENDICE

## CRONACA MILANESE

**Sommario.** — Hors-d'œuvre — La mia calligrafia — L'arrivo delle guardie mobili da Venafro — Gli eredi — Il maggior Villa — La casa per gli spiri — Il sindaco Beretta — All'accademia — Il professore Ferrari — Ellere — Circolare di Sabbatini.

A pranzo: incomincio coll'hors-d'œuvre; così faccio anch'io, e rivolgendomi agli onorevoli del piano di sopra, mi permetto di avvertirli che nelle mie cronache trovo più errori di stampa che non faccia bisogno. Non è che io voglia dar loro tutta la colpa, giacché conosco pur troppo la mia orribile scrittura, e so di qual stampa di gallina m'abbia dolato madre natura e il mio maestro di calligrafia; ma ho sentito il bisogno di far sapere, soprattutto ai lettori milanesi, che non tutti gli errori di grammatica, di sintassi e di fatto, che trovano nella cronaca, sono da attribuirsi a me, e che, per esempio, dopo martedì scorso si legge Nota io aveva scritto Nota e dove si legge fra io aveva scritto fra. Ma ciò, spero, non accadrà più, giacché ho stabilito di recarmi oggi stesso dal sig. Biondi, il quale, se

è da credersi ad un suo annuncio che si legge su per le cantonate: INCREDIBILE MA VERO!! pretende nientemeno che di riformare il carattere in un paio d'ore. Vedrete la volta ventura che calligrafia!

Il grande avvenimento della città è l'arrivo delle guardie nazionali da Venafro. L'argomento quanto è simpatico, altrettanto — secondo me — è serio; e chi si aspettasse i soliti frizzi in proposito, potrebbe aspettare un pezzo. Dico questo perchè sfortunatamente certi giornali m'hanno pigliato su questo argomento una piega molto falsa. Io son d'avviso che quando si parla di guardia nazionale non si possa e non si debba scherzare che sui difetti delle cose e delle persone, ma non mai sull'istituzione. Finché mi limito a ridere delle catenelle, delle faccie da buone e delle piume del keppi; finché parlo di qualche maggiore poco franco in sella, o di qualche colonello che non sa i comandi, poco male. Io non dimostro alla fine altra idea se non quella che il keppi va riformato, che chi ha da montare a cavallo deve sapersi stare, e che chi ha da comandare dei soldati deve studiare la teoria. Ma quando il ridicolo è versato sulla istituzione, quando senza prender di mira il tale o l'altro difetto, il tale o l'altro individuo, si canzona la cosa e le guardie nazionali in genere, allora ho l'onore di dire che non si fa opera di buon cittadino.

Io non pretendo dire che la spedizione di



I Europa. Dopo una lunga interruzione vediamo ri-  
vivere la libertà di parola nel senato francese.  
Nell'Austria e nell'Ungheria vennero convocate as-  
semblee rappresentative.

Nella Prussia vedemmo manifestarsi una certa  
indipendenza in una Camera che poco tempo fa era  
ancora un'ombra di assemblea rappresentativa e  
nulla più. (Udite).

Io spero che i dolorosi fatti di Varavia faranno  
ricomparsi ai polacchi alcuni dei loro antichi pri-  
vilegi, perduti dopo gli avvenimenti del 1831. Da  
tutte le parti, per verità, noi siamo testimoni dei  
progressi della libertà costituzionale, ed un paese  
che come il nostro è la terra classica della libertà  
non può a meno di rallegrarsi del trionfo de' prin-  
cipi ai quali porta tanto amore. Il mio scopo,  
dare che sono membro del governo, si fu quello di  
seguire non una politica di partito, ma una politica  
nazionale. (Udite, udite) Quantunque la mia ammi-  
nistrazione sia stata fatta bersaglio delle molte ac-  
cuse dell'opposizione, tuttavia io penso che non si  
voglia condannarla. Ne ho la ferma convinzione, e  
conosco che la massima parte dei miei concittadini  
approva una politica favorevole alla libertà dell'Ita-  
lia ed agli interessi dell'Europa. (Applausi)

Dopo alcune osservazioni del sig. White la di-  
scussione si chiude.

Ecco la relazione, colla quale il signor pre-  
sidente del Consiglio conte di Cavour, presen-  
tava alla Camera dei deputati nella tornata di  
ieri il progetto di legge per il quale il Re  
Vittorio Emanuele assume per sé e suoi suc-  
cessori il titolo di Re d'Italia:

Signori,

Ho l'onore di presentare alla Camera dei depu-  
tati il qui unito disegno di legge, col quale il Re  
nostro augustissimo assume per sé e suoi suc-  
cessori il titolo di Re d'Italia.

La commovente che desta negli animi cotesta  
proposta, il plauso onde fu accolta, significa al-  
tamente che un gran fatto si è compiuto, e che una  
nuova era incomincia.

È una nobile nazione, la quale per colpa di fer-  
tuna e per propria colpa cadde in basso stato,  
conculcata e flagellata per tre secoli da foreste e  
domestiche tirannie, si riscosse finalmente invo-  
cando il suo diritto, rinnovella se stessa in una  
magnanima lotta per dritti non esercitata, ed af-  
ferma se stessa in cospetto del mondo.

È questa nobile nazione che, serbatasi costante  
nei lunghi giorni delle prove, serbatasi prudente  
nei giorni delle prosperità inesperte, compie oggi  
l'opera della sua costituzione, si fa una di regni-  
mo e d'istituti, come già la rendono la stirpe,  
la lingua, la religione, le memorie degli strazi sop-  
portati e le speranze dell'intero riscatto.

Interpreti del nazionale sentimento, voi già  
avete, nel giorno solenne dell'apertura del Parla-  
mento, salutato Vittorio Emanuele II col nuovo ti-  
tolo che l'Italia da Torino a Palermo gli ha de-  
cretato con riconoscente affetto. Ora è mestieri con-  
vertire in legge dello stato quel grido d'entusias-  
mo.

Il Senato del regno l'ha di già sancita con una-  
nime voto; voi, o signori, io ne sono certo, la con-  
fermerete colla stessa sanzione di suffragi, affinché  
il nuovo regno possa presentarsi senza maggior in-  
dugio nel consesso delle nazioni col glorioso nome  
che gli compete.

Il principe Napoleone ha indirizzato ad  
un egregio nostro amico la seguente let-  
tera, la quale crediamo sarà letta con molto  
piacere:

Parigi 9 marzo 1861.

Facendomi alla tribuna del Senato francese  
il propugnatore della causa d'Italia, sono stato  
ispirato dalla mia profonda simpatia pel vo-  
stro paese e da una sincera convinzione.  
Gli interessi della Francia e dell'Italia sono

comuni, sono quelli della civilizzazione e della  
libertà. Desidero ardentemente che il trionfo  
della vostra causa sia prossimo perché ho la  
certezza che esso stringerà fra il vostro paese  
ed il mio vincoli più intimi nell'avvenire.  
Gradite ecc.

Firmato NAPOLEONE (Gerolamo).

## INTERNO

### PARLAMENTO ITALIANO

#### SENATO DEL REGNO

SEDUTA DEL 11 MARZO

Presidenza del conte Cavour

La seduta è aperta alle ore 2 1/2.  
Viene letto ed approvato il processo verbale del-  
l'ultima seduta.

PRES. Ho l'onore d'informare il Senato che la  
Commissione incaricata di presentare a S. M. l'in-  
dirizzo di risposta al discorso della Corona, venne  
ricevuta mercoledì scorso. S. M. espresse con ter-  
mini benevoli il suo gradimento e la fiducia che  
ripone nel senno e nel patriottismo del Senato.  
Dice sperare che gli ostacoli i quali necessaria-  
mente avranno ancora ad incontrare potranno, mer-  
ce l'appoggio del Parlamento ed il concorso della na-  
zione, essere alacramente superati.

Sen. CIBRARI legge il sunto delle petizioni.  
PRES. La petizione presentata essendo relativa  
al progetto di legge per l'abolizione dei feudi in  
Lombardia, venne rimessa all'ufficio centrale.

Sen. VIGLIANI. Essendosi già dalla Commis-  
sione presi in considerazione gli argomenti volti  
in questa petizione, dichiaro che non ho stimato  
farne parola coi miei colleghi.

Si accorda congedo ad alcuni senatori.  
Il presidente rende conto degli omaggi fatti al  
Senato.

Viene dichiarata valida la nomina fatta con regio  
decreto del sen. principe Simonetti e conte Della  
Rocca, salvo che il primo non potrà per ora votare  
mancando alcuni mesi per raggiungere l'età  
prescritta.

PRES. È all'ordine del giorno la discussione  
sul progetto di legge per la proroga di un anno  
nelle provincie dell'Emilia dei termini portati dalla  
legge sull'affrancamento delle enfiteusi. L'ufficio  
centrale fece al progetto di legge presentato dal  
ministro alcune modificazioni.

CASSINIS (ministro guardasigilli) Le accetto.

Sen. PALLAVICINO MOSSI. La Commissione  
all'articolo 1° alle parole sono prorogati i termini  
ecc. ha sostituito queste: sono rinnovati ecc. Lo  
scopo di questa modificazione è evidente. Tuttavia  
non posso dichiararmene contento. Servendomi della  
parola rinnovati lasciamo incerto il momento da  
cui la rinnovazione avrà a cominciare rispetto al  
termine accordato per le enfiteusi non perpetue.  
Il dubbio è reso ancor più grave dalle espressioni  
dell'articolo 3°. L'ufficio terzo, con vario consiglio  
aveva proposto che alle parole prorogati si aggiun-  
gesse dalla loro scadenza, e che in fine dell'articolo  
terzo si aggiungesse: senza pregiudizio dei diritti  
acquistati nell'intervallo. Propongo che il progetto  
di legge sia modificato in questo senso.

PRES. Se ne tratterà quando si discuteranno gli  
articoli.

Nessuno chiedendo la parola la discussione ge-  
nerale è chiusa.

PRES. Da lettura del 1° articolo proposto dalla  
Commissione:

« Art. 1. I termini stabiliti dagli articoli 8 e 11  
della legge 13 luglio 1857, pubblicata nelle pro-  
vincie dell'Emilia con decreto del 9 marzo 1860,  
num. 74, sono nelle stesse provincie rinnovati per  
un anno ».

Sen. CASSINIS (della Commissione). Le osservazioni  
del sen. Pallavicino mi sembrano cadere quasi es-  
clusivamente sull'articolo 1°. Diffatti se ho bene

inteso egli pensa che la parola rinnovati possa es-  
ser conveniente per i termini stabiliti dalla legge  
di un anno, ma non per quelli di diecimotto mesi.  
È evidente che se potrebbero sorgere dubbi, e mi  
seno in dovere di spiegare l'intenzione dell'ufficio  
centrale nel proporre quella modificazione. Non a-  
vevamo creduto opportuno che si adoperasse la pa-  
rola prorogati trattandosi di termini già scaduti,  
ma a questa obiezione non avevamo pensato.  
Penso che si deve intendere che tutti i termini  
abbiano a principiare dal rinnovamento, vale a  
dire dalla promulgazione della presente legge.

Sen. VIGLIANI (della commissione). Si dice  
non convenire la parola rinnovati applicata ad un  
termine non ancora scaduto. Il dubbio dell'onor.  
proprietario avrà quando egli pensi che il ter-  
mine di 18 mesi non è un termine primitivo, ma  
è un termine che dipende da un altro termine, e  
principia solo dopo spirato il primo termine di un  
anno concesso all'utilista. Spero che l'onorevole  
senatore Pallavicino si persuaderà dopo questa os-  
servazione della convenienza della redazione adottata  
dalla commissione.

Sen. FARINA (della commissione). Il termine  
accordato all'utilista e quello accordato all'utile-  
sta sono due termini distinti. Non posso quindi essere  
d'accordo coll'onor. proprietario. Non sussiste che  
la legge accordi 18 mesi al direttrio; essa gli ac-  
corda soltanto sei mesi dopo i primi 12 accordati  
all'utilista. Si potrebbe dunque dire: sarà rinnova-  
to il termine portato dall'art. 8 e prorogato quello  
portato dall'art. 14 della legge 13 luglio 1857. Così  
si eviterebbero tutti gli inconvenienti.

Sen. VIGLIANI. La differenza sta più nelle pa-  
role che non nella sostanza.

Infatti il direttrio nei primi dodici mesi non po-  
teva agire. Per questo non mi sembra doversi di-  
chiare assolutamente impropria la espressione di  
rinnovati aver rispetto a questo secondo termine.  
Del resto mi adatto alla proposta dell'onor. senat.  
Farina.

CASSINIS min. Nel progetto di legge ho adope-  
rata la parola prorogati perché in allora i termini  
erano ancora in corso. Quella espressione che al-  
ora era esatta ora non lo è più.

Rispondendo all'onor. sen. Pallavicino osservo  
prima che noi abbiamo un primo termine di un  
anno accordato all'utilista per esercitare il suo di-  
ritto di prelazione, e che quindi abbiamo altri due  
termini portati dall'art. 14 di ragione affatto diversa  
dal primo portato dall'art. 8. L'uno è di dodici,  
l'altro è di 18 mesi; ma il primo per le enfiteusi  
non perpetue, il secondo per le enfiteusi perpetue.  
Le osservazioni dell'onor. sen. Pallavicino hanno  
fondamento, in conseguenza accetto la proposta del  
sen. Farina, nella quale esse vennero prese in con-  
siderazione.

CORSI. Avendo proposto io stesso la parola rin-  
novati, stimo doverla giustificare. Lo scopo della  
legge è quello di dar all'utilista; lo aveva un  
anno per esercitare i vostri diritti; al direttrio  
voi avevate sei mesi dopo spirato l'anno concesso  
all'utilista. Ma è necessario prolungare questi ter-  
mini.

Spirato il primo termine non si poteva più dire  
di prorogati. Dicendo rinnovati si intende che si  
ripetono i termini portati dalla legge del 1857.

Si dice che l'anno è bensì terminato per l'utili-  
sta, ma che non sono spirati i sei mesi accordati  
dopo spirato l'anno al direttrio. Ma coll'aggiunta  
fatta dall'art. 3° non si è rimediato a ogni incon-  
veniente derivante da una mala interpretazione?  
Qual danno ne può derivare al direttrio? La cosa  
del resto non è di molta importanza.

PRES. La maggioranza dell'ufficio centrale ac-  
cetta l'emendamento del sen. Farina?

Sen. FARINA a nome della maggioranza del-  
l'ufficio centrale presenta l'art. 1°, modificato nel  
modo seguente:

« È rinnovato per un anno il termine stabilito  
dall'art. 8, ed è prorogato pure per un anno  
quello portato dall'art. 14 della legge ecc. »

CASSINIS (ministro). Accetto l'emendamento  
purché la prorogazione si applichi soltanto al ter-  
mine portato dalla seconda parte dell'art. 14, non  
alla prima.

Dopo alcune osservazioni del ministro il sen. Fa-  
rina presenta l'art. modificato, il quale viene ac-  
cettato anche dal sen. Pallavicino.

PRES. Metto ai voti l'art. 1°:

« Sono rinnovati per un anno i termini stabiliti  
dall'art. 8 e dalla prima parte dell'art. 14, ed è  
prorogato per un anno il termine segnato nel se-  
condo capoverso dell'art. 14 della legge 13 lu-  
gio 1857, pubblicata nelle provincie dell'Emilia  
con decreto del 9 marzo 1860, n. 74. »

È approvato.

PRES. Legge l'art. 2°:

« Gli stessi termini stabiliti e rinnovati per la  
« iscrizione o per la trascrizione, di cui all'art.  
« 14 della suddetta legge, sono concessi per l'istitu-  
« zione del giudizio di cui nel successivo art. 15. »  
Sen. CHIESI (della commissione). Sarebbe ne-  
cessario dire: Gli stessi termini rinnovati e proro-  
gati ecc.

CASSINIS. Aggiungerei anche rispettivamente.  
PRES. Avendo l'ufficio centrale accettato le pro-  
poste modificazioni, metto ai voti l'art. 2° così con-  
cepito:

« Gli stessi termini rinnovati e prorogati rispet-  
tivamente per la iscrizione ecc.

È approvato.

PRES. Legge l'art. 3°:

« La presente legge avrà vigore il giorno imme-  
diatamente successivo alla sua promulgazione, e  
non recherà pregiudizio ai diritti anteriormente  
« acquistati. »

CASSINIS (ministro). Queste ultime parole mi  
sembrano superflue; le rende inutili il principio  
stesso della non retroattività della legge.

Sen. VIGLIANI. L'ufficio centrale, visto lo sco-  
po della legge, stimò di inserire quella aggiunta  
appunto per sempre più confermare quel principio  
della non retroattività della legge.

Sen. PALLAVICINO MOSSI. Vorrei si dicesse  
non la legge avrà vigore, ma: il disposto della  
legge avrà vigore ecc.

Sen. ALFIERI DI SOSTEGNO. Il dubbio po-  
rebbe veramente nascere, avendo, sia la commis-  
sione che il ministro adoperato le parole: avrà vi-  
gore; sarebbe più opportuno dire: i termini decor-  
reranno ecc.

Sen. CORSI. Abbiamo pensato anche noi a que-  
sto, ma essendovi diversi termini i quali comin-  
ciano in tempi diversi, per sfuggire ogni dubbio,  
abbiamo detto che la legge avrà vigore.

PRES. Annuncia aver ricevuto dalla presidenza  
della Camera dei deputati una lettera che lo av-  
verte della costituzione definitiva dell'ufficio di  
presidenza.

Il sen. PALLAVICINO presenta un emenda-  
mento che non è appoggiato.

Sen. PINELLI. Propone che alla parola promul-  
gazione si sostituisca quella di pubblicazione. Non  
v'ha alcuna necessità nel caso presente di deviare  
dalle norme sempre seguite.

L'emendamento è appoggiato.

Il sen. VIGLIANI a nome dell'ufficio centrale lo  
accetta.

Sen. PINELLI. Spiega ancora meglio la sua pro-  
posta.

VIGLIANI e CASSINIS parlano perché sia ac-  
cettata la parola pubblicazione.

Sen. NIUTTA. Vorrebbe si dicesse: la legge av-  
rà vigore dal giorno immediatamente successivo e  
non il giorno. Vorrebbe cancellata la seconda parte  
dell'art. 3°.

Sen. CORSI. Vuol conservata quella seconda  
parte, perché i trattandosi di gente non molto esperta  
nelle leggi, conviene parlar molto chiaro.

L'ufficio centrale accetta la sostituzione della  
parola dal alla parola di.

PRES. Mette ai voti la prima parte dell'articolo  
così concepita:

« La presente legge avrà vigore dal giorno im-  
mediatamente successivo alla sua pubblicazione. »

È approvata dopo alcune osservazioni fatte dal  
sen. LAZZI alle quali risponde il sen. Pinelli.

Sen. LAZZI. Sono d'accordo col sen. Niutta nel  
chiedere la soppressione della seconda parte del-  
l'articolo.

9 marzo.

CLETO ARRIERI.

La calunnia e l'invidia non sono certamente  
inventate da ieri a Milano. Basta levar un  
piccolo la testa dalla turba, in questa di-  
tella città, per esser certi di esser fatti ludi-  
brio delle più strane accuse. Ma il Villa—che  
colla sua condotta riuscì assolutamente a far  
brillare il battaglione, e che non fu cosa se  
non meditata e a fin di bene—ha diritto di  
mostrarsi più meravigliato di chiunque altro  
di vedersi così sconosciuto precisamente dai  
suoi amici. Figuratevi che gli si fa carico di  
non essersi opposto energicamente alla par-  
tenza da Napoli, e d'aver anzi accolto l'ordi-  
ne del generale con parole di contentezza! Ma  
di chi parlo io? Di poltroni che s'erano im-  
maginato di andar a passar un mesetto a Napoli...  
Tanto peggio per essi.

M'immagino che nella rubrica *Notizie varie*  
le mie lettrici avranno già trovato a quest'ora  
l'annuncio del programma socialista della So-  
cietà anonima, edificatrice di case per gli  
operai, bagni e lavatoi pubblici. Il sindaco  
anche in questa circostanza fece onore alla  
sua carica e al suo nome e si sottoscrisse per  
dieci azioni da mille franchi l'una; tutti o  
quasi tutti gli assessori, chi per due, chi per  
un'azione. Le quali devono essere almeno 250  
perché le operazioni della Società possano aver  
cominciamento; e coloro che sottoscriveranno  
da poi per arrivare alla cifra fissata del ca-  
pitale sociale, 500,000 lire, s'intenderanno ac-  
cedere alle precedenti deliberazioni.

Quanto sia bella, decorosa e nobile questa  
idea, non fa bisogno dimostrarlo. E a chi opo-  
ne che le case degli operai fecero già cattiva  
prova di sé in Inghilterra e forse anche in  
Francia, si può rispondere che qui è tutt'altra  
cosa. Qui si tratta di fornire alle classi labo-  
ratorie delle abitazioni decenti e salubri, pre-  
cisamente come potrebbe fare qualunque altro  
speculatore che avesse di mira il guadagno.  
Le prove d'Inghilterra riuscirono vane, perché  
la dimora dell'operaio era per così dire for-  
zata nelle case erette per lui, cosicché egli a-  
mava piuttosto andar a vivere liberamente  
nel suo lurido quartiere, che starsene quasi  
in collegio e sotto sorveglianza nelle case dello  
stato.

Presto, presto, che l'istituzione possa servir  
subito d'esempio alle città del regno di Napoli.  
Bagni e lavatoi pubblici dappertutto.

Al regno di Napoli prima di libertà, di leggi,  
di strade, di commercio, di belle arti, di lette-  
ratura, di tutto il resto, sapete che cosa si  
darebbe dare?... La nettezza. Lavate, pulite,  
spazzolate, scopate, e il regno di Napoli di-  
venterà da se solo il primo paese del mondo.

Sarei in obbligo di parlarvi e a lungo del-  
l'Accademia dove i discorsi e le prolusioni...  
si succedono e non si rassomigliano.

L'ultimo che parlò di questi giorni fu il  
dottor Paolo Ferrari di Modena, l'autore di  
*Parini e la Satira*, e quel che più monta, l'au-  
tore del *Goldoni e 16 commedie*. Crediti mi

avrebbe detto che il suo discorso era per un  
giorno e fu per l'altro, tantoché non potei  
assistervi; ma chi l'udì, me ne disse cose de-  
gne dell'autore. Soltanto gli fu rimproverato  
d'aver voluto essere un po' troppo professore a  
scapito dell'artista.

Splendida prolusione fu anche quella del-  
l'Ellero, informata alle nuove idee, palpitante,  
ispirata. Ma siccome va intorno per le stampe,  
non avete che a leggerla se v'aggrada.

Io vi parlerei invece della circolare Sabba-  
tini agli autori drammatici, per raccogliere fir-  
me e pareri su una petizione da presentarsi al  
Parlamento italiano, affinché sia provveduto  
alla letteratura e drammatica nostra.

La prima idea comunissima che si sente a  
metter fuori è: Chi diavol mai vuol pensare  
alla drammatica adesso! Gli italiani hanno  
altro a pensare che alla letteratura!

Queste frasi che ripeto comunissime e che  
certuni vanno ripetendo ad ognuno che loro  
non parli di politica vanno a rischio di opporsi  
per una ventina d'anni ancora a qualunque  
miglioramento interno non politico, a qualun-  
que idea artistica e letteraria che fosse per  
sorgere. Dico una ventina d'anni, perché dopo  
Roma e Venezia non è menomamente a cre-  
dersi che le questioni politiche debbano essere  
cesate. Dirò anzi che per noi le cresceranno  
di forza e d'interesse; e che a forza di ri-  
petere sempre: Chi diavol mai vuole che pensi  
adesso a questo?... o adesso a quello?...

noi resteremo indietro di tutte le altre nazioni;  
nei nobili esercizi dell'intelligenza.

Nel senato francese di questi giorni un certo  
marchese legittimista si fece ridere dietro da  
tutti i suoi compagni per aver detto *ex pas-  
sant* che la questione della sovvenzione dei  
teatri e della decadenza dell'arte in Francia  
non era di suprema importanza. Leggete i  
*Debut* di pochi giorni sono e troverete fra pa-  
rentesi (*rites, bruits*) in seguito a quella sua  
frase che gli sfuggì forse senz'accorgersi.

Il sig. Sabbatini ebbe un po' paura anche  
egli di giunger intempestivo, e cominciò in-  
fatti la sua circolare col dire che Napoleone  
firmò a Mosca, nel momento più critico del-  
l'impero, una legge per provvedere al lustro  
del teatro francese.

Quanto a me, non avessi anche quest'esem-  
pio, sarei del parere che un paese dovrebbe  
aver vergogna di rigettare qualunque buona  
idea per la semplice ragione che c'è altro a  
pensare. Certo che c'è altro a pensare; ma  
io credo, o amo di credere che c'è tempo e  
posto per tutti e per tutto in Italia. Perdio!  
Che si avessero a far proprio le cose una alla  
volta!

Gli è come dell'esposizione italiana a Fi-  
renze. Anche per quella c'è chi non trova il  
tempo opportuno. Buon uomo! Tu stai però  
colle mani alla cintola!

9 marzo.

CLETO ARRIERI.







**HERAULT, Cappellato, piazza S. Giacomo, n. 1, avverte il Pubblico d'aver aperto un deposito della sua fabbrica in via Nuova, vicino a Piazza Castello. Tiene pure CAPPELLI delle primarie (aso di Parigi e Cappelli PANAMA.**

## D'affittare in Grugliasco

Cascina di ettari 72 circa (giornata 89) tra campi, prati, orto ed aia, con vasto fabbricato rurale visibile a piacimento.

Per le informazioni e trattative dirigersi al geometra L. Bechis in Torino, via S. Domenico, 3.

## SEMENTA BACHI

presso Boch, Muller e C., via Provvidenza, n. 30.

### DA VENDERE

Un corpo di cascina denominato *Barzola* nel territorio di Carisio, mandamento di Sant'Alba, circondario di Vercelli, del quantitativo di ettari 68 circa, pari a giornate 180 tra prati e risaie, con ragione d'acqua per l'irrigazione, e fabbricato civile e rurale, a prezzo discretissimo e con more a convenirsi.

Per le indicazioni dirigersi in Torino dal notaio Ignazio Rognone in via dell'Ippodromo, n. 1; in Vercelli dal caudicario cav. Mambretti, ed in Sant'Alba dal sig. Carlo Azario.

## POUR CAUSE DE DÉPART

A vendre un magnifique meuble de salon, 23, rue de Vanchiglia, 2<sup>e</sup> étage.

## SI RICERCANO Cuochieri

in biancheria. Dirigersi a M.<sup>ma</sup> Constance Lingère, via Nuova, n. 16, casa Rossi, p. 3<sup>a</sup>.

## E. GAMINARA e C.

NEGOCIANTI a LONDRA 16, Great St. Helen's.

S'incaricano della commissione in acquisti e vendite, noleggi di bastimenti ed assicurazioni per l'Italia e per tutti i porti dei due emisferi.

## SEME BACHI DA SETA

Confezionati in Ascoli nel Monastero dei PP. Benedettini dallo stesso P. Priore, assicurato provincialmente da partito e da falde sanissime. Essene una partita a bachi neri, un'altra di bianchi, ed un'altra mista; i bozzoli sono gialli e di giusta grandezza, come dai campioni. Evi pure un'oncia di seta ricavata da grammi 300 di essi.

Dirigersi all'Ufficio del giornale *L'Economica rurale*, piazza Castello, n. 25.

## OLIO MINERALE

Deposito in Torino, via Barbaxrou, n. 5, già Guardinfanti, qualità sopraffina il litro L. 1 30

Conservato in stazione della strada ferrata, l'etolito 125

Seconda qualità in stazione della strada ferrata di 115

Lampade d'ogni genere da 5 a 50 fr.

CARCASE o GALETTE da **KEPPI** impenetrabili a 45 e 55 fr. il cento.

Fratelli Baxxer, via Barbaxrou, n. 5, già Guardinfanti.

## LETTI IN FERRO

venuti alla ginevra, con pagliericcio a doppi elastico, rimborsati, di metri 0,90 di largh. e 2 di lung., garantiti, a L. 50 cad. a pronti contanti, dal fabbricante *Feste Teobaldo*, via Lagrange, nn. 15-17, Porta Nuova (Lettere franche).

## POLVERE DIAFORETICA

per la cura dei **CAVALLI** in primavera sostituita con vantaggio all'erba.

Milano, farmacia Migliavacca.

Depositi: in Torino, farmacia Cerruti; Genova, farmacia Gambano.

## PILULE DEHAUT

Questo è il purgante di cui si fa uso più generalmente in Francia, perché all'opposto degli altri non opera bene che quando è preso a digiuno con cibi sostanziosi, biliefortificanti, come vino, buona birra, buon brodo.

Per purgare colle **PILULE DEHAUT** si può scegliere il pasto e l'ora che meglio convengono, secondo l'appetito e le proprie occupazioni. (L'opuscolo del sig. Dehaut Scatoie di Fr. e 25, a Parigi, presso il sig. Dehaut, farmacia e medico; in Svizzera, in Italia ed in Austria presso le principali farmacie).

Vendita all'ingrosso a Ginevra presso il sig. Alvet e presso il sig. Herr droghiere. Agente in Torino D. Mondo, via dell'ospedale, n. 5. — Vercelli, Lussana, farm. — Vercelli al minuto: Torino, Depasini, Bonzani, Luciani, Barbi, farm.; Genova, Bruzza; Alessandria, Basilio, Novara, Caccia; Verelli, Bertelotti; Cuneo, Calais, Asti, Bucchiero; Intra, L. Caccia, Sassari, Solinas.

## SEMENTE BACHI

dei **Balkan** e di **Verona** (Gallia). PROVENIENZA GARANTITA. — Vendibile presso GAETANO MASPERO, Torino, via S. Filippo, n. 6, al prezzo di L. 10 cadun'oncia di 30 gr.

Presso A. F. NEGRO, Commissionario-Libraio in Torino e presso i principali librai d'Italia

## I MISTERI DI ROMA CONTEMPORANEA

Seconda edizione riveduta, ampliata e condotta fino ai nostri giorni da un distinto letterato italiano

Quest'opera pubblicata in addietro si rimase per molte cause monca ed incompiuta, ed essendone esaurita la prima edizione abbiamo ora pigliato a ristamparla, migliorandola, togliendo le soverchie lungaggini, ed aggiungendo l'istoria sì importante degli ultimi tempi sino al presente.

Si pubblicherà in 60 a 64 fascicoli, ciascuno di 4 fogli di 8 pagine di stampa e di due incisioni, al prezzo di L. 1 60 cadun fascicolo.

È pubblicato il fascicolo I.

## RISTORAZIONE DEL SISTEMA NERVOVO INDEBOLITO

per **fatiche, occupazioni o malattie gravi** colle **Pilole del Dr. RICHARD**

Rimedio infallibile per tutti coloro che hanno compromessa la loro salute con eccessi di piaceri, con assuefazioni segrete, che soffrono polluzioni notturne od impotenza anche per età avanzata, ecc. ecc.

Prezzo di una scatola coll'istruzione L. 12.

Si vende in Torino nella farmacia Depanis, via Nuova, vicino a piazza Castello.



## PILLOLE purgative vegetabili di CAUVIN

Le **PILLOLE CAUVIN**, per l'efficacia loro e pel facile loro impiego, sono il miglior purgante onde combattere la stitichezza, il pusillismo, la bile, correggere gli umori e l'agrezza del sangue e per ricondurre allo stato normale le funzioni vitali. Composte interamente di sostanze vegetabili, esse hanno la proprietà di dar forza agli intestini, di purgare senza disturbare lo stomaco e senza indebolire alcun organo. Le **PILLOLE CAUVIN** non richiedono né regime, né bevande speciali: tutti questi rapporti queste pillole costituiscono il più facile e più efficace dei purganti finora conosciuti; col vengono non gran successo usate nelle malattie acute e croniche: gastriti, ingoramenti, azimi, calcoli, impetigini, melanconie, scrofole, ecc. Il merito delle **PILLOLE CAUVIN** si riassume in queste parole: *riattivare e conservare la salute.* — Scatole di 2 fr. e 3 fr. 50 cent. — Venditori: Torino, da Depanis e da Bonzani; Milano, Malfassi, Biraghi-Ravizza, Zanetti; Genova, Bruzza; Alessandria, Cressi; Cuneo, Forneri; Vercelli, Bertelotti; Asti, Bucchiero; Firenze, Pieri; Pisa, Peroux; Livorno, Boirivanti, e altre principali farmacie dello Stato. In Parigi, nel suo stabilimento, piazza dell'Arco di Trionfo, 10.

## PASTIGLIE STIMOLANTI DI GINSENG delle PASTIGLIE ALLA RICHELIEU

Queste pastiglie messe in voga, un secolo fa, dal Duca di Richelieu, si raccomandano tanto per la soavità del sapore, quanto per le loro proprietà infallibili nel rilevare le forze vitali. Esse sono toniche, stimolanti, afrodisiache, digestive, eccitano l'appetito e rialzano l'energia abbattuta. — Prezzo della scatola L. 8. Parigi, presso la Farmacia Imperiale di *Cade, Gascourt*, rue Marengo, 6. — Agente commissionario in Torino D. Mondo, via dell'ospedale, n. 5. — Venditori: Torino, da Bonzani, Depanis; Genova, Bruzza; Lancia; Milano, Zanetti, Biraghi-Ravizza; Novara, Caccia; Alessandria, Basilio; Bologna, Veratti, e nelle principali farmacie d'Italia.

## SCIROPPO LAROZE

Guarigione delle malattie nervose

col **SCIROPPO DI SCORZE D'ARANCIO AMARO.**

Tonico, antinervoso, approvato dall'Accademia di medicina e dalla Scuola di Farmacia di Parigi.

Dagli esperimenti fatti sotto tutte le regioni risalta che lo **SCIROPPO LAROZE** di scorze d'arancio amaro ha sempre prodotto i migliori risultati in tutte le malattie nervose in cui è stato somministrato. — Medici ammalati li hanno constatati nell'atonia dello stomaco e dell'intestino, di cui regola le funzioni, e specialmente nelle acidezze, calore ed irritazione dello stomaco, stracchiamenti, dolori, crampi dello stesso viscere, cattive digestioni, inappetenza, ipocondria complicata a gastrite, gastrite acuta o cronica, isterismo complicato a gastrite, nevrosi viscerale, sfinimento, mal di cuore, vomiti, coliche, lunghe convalescenze, languore, prostrazione, indebolimento del sistema nervoso, stitichezza, diarrea, dissenteria, epatite cronica, ingorge al fegato ed alla milza, cattive nervose ed epatiche, itterizia, palpitazioni, soffocamento, febbre lenta, nervosa con indebolimento generale, ipocondria, sincope, malinconia.

I medici di tutti i paesi hanno constatata la sua reale superiorità sopra i calmanti più preconizzati del sistema nervoso, e lo hanno riconosciuto siccome il più sicuro ausiliario dei ferrugini, dei quali facilita l'assimilazione, prevenendo la stitichezza provocata da questi. — Costesti successi constatati dal Corpo Medico hanno eccitato la cupidigia dei contraffattori, i quali vendono il loro cattivo prodotto sotto il nome e la firma di **J. P. Laroze**. Ogni boccetta del vero sciroppo è ricoperta esternamente da una fascia gialla marmata rosso, avente da un lato, nella parte marmata, impresso: **J. P. Laroze**, e dall'altro le iniziali **J. P. L.** in maiuscole, e la firma *Laroze* con sopra il timbre del governo francese a cui si deve sempre guardare.

Indirizzarsi direttamente a **J. P. Laroze**, farmacia della scuola speciale di Parigi, rue de la Fontaine Mollière, n. 39 bis.

Agente in Torino D. Mondo, via dell'ospedale, n. 5. — Venditori al prezzo di 1 fr. in Torino da Bonzani e da Depanis; Milano, B. Alessani, Biraghi-Ravizza, Zanetti; Brescia, Soncini; Pavia, Genova, Lancia; Novara, Caccia; Alessandria, Basilio; Verelli, Bertelotti; Sassari, Solinas; Firenze, Pieri; Trieste, Serravalle; Verona, Frizzi; Bologna, Veratti; Modena, farm. S. Geminiano; Roma, Simbergini; Ancona, Collavizzi; Torre di Lussana, Mustoni e nelle principali farmacie d'Italia.

## INJECTION BROU

deve l'opuscolo 20 anni di successo.

## GALERIE

### DE L'INDUSTRIE PARISIENNE

Rue Neuve, 15, Turin.

Ce *Magasin* vient de recevoir de sa *Maison de Paris* un tres-grand choix d'articles de luxe, nouveaux pour cadeaux, tels que: boîtes et coffrets, porte-cigares, nécessaires, objets de fantaisie bronze-doré, bijoux doubles, candelabres, flambeaux, lampes riches et autres, lorgnettes de théâtre, petits meubles de table, bois de rose et acajou; porcelaines et cristaux, bronzes, pendule, etc. et toute espèce d'articles de Paris. — **PRIX EXCEPTIONNELS FIXES ET INVARIABLES. Entrée libre.**



Trent'anni di successo provano che la **Pasta pectorale di De-genet** è un rimedio che appartiene alla scienza medica per la guarigione del raffreddore, grippe, catarro, tosse asmatica, rancore, asma, e delle affezioni del petto. L'istruzione che accompagna ogni scatola fa conoscere l'opinione dei celebri medici che ne prescrivono l'uso. Farmacia rue St-Honoré, n. 213, a Parigi; Casa di spedizione, rue Montmartre, 18. — Agente commissionario in Torino D. Mondo, via dell'ospedale, n. 5. — Prezzo L. 1 60. — Vendita: Torino, da Bonzani e da Depanis, e nelle principali farmacie d'Italia.

## VERO ELISIR TONICO CONTRO GLI UMORI

del **GUILLIÉ**, preparato da **PAUL GAGE** FARMACISTA

12, via Gruelle-Saint Germain a PARIGI.

L'*ELISIR* di GUILLIÉ, preparato da PAUL GAGE, è uno dei medicamenti più efficaci, più utili, più economici che si conoscano, come purgativo e nello stesso tempo come depurativo.

È utile soprattutto ai medici di campagna, ai padri di famiglia lontani dai soccorsi medici, ed ai curati di campagna che si danno la missione di soccorrere i poveri ammalati e gli indigenti.

È utile altresì alle classi operose alle quali risparmia considerevoli spese in medicine.

Una esperienza di più di quarant'anni ha dimostrato fin dall'evidenza che l'*ELISIR* di GUILLIÉ, preparato da PAUL GAGE, era di sua incontestabile efficacia contro le febbri del petto, del intestino, le dissenterie, le coliche, le affezioni di gotta e di reumatismi, i calcoli della vescica, il cholera-morbus, la febbre gialla e le malattie epidemiche, le malattie delle donne e dei bambini, nelle malattie del fegato e dello stomaco, nelle affezioni che rendono pericolosa l'età critica e la vecchiaia, nelle gastriti, nelle gastro-enteriti, negli ingorghi delle ghiandole, le affezioni erpetiche ed epatiche, gli ingorghi polmonari, le emorroidi, ecc. ecc. — Si dà ogni bottiglia di *Elisir* con opuscolo di spiegazioni, che forma un vero trattato di medicina usuale e domestica. Questo opuscolo si deve leggere.

Agente commissionario in Italia: D. Mondo, Torino, via dell'ospedale, n. 5. Venditori: Torino, Bonzani, Depanis; Milano, Biraghi-Ravizza, Zanetti; Bologna, Caccia, e nelle principali farmacie d'Italia.

## GOTTA E REUMATISMI

L'*OLIO* Poggi di Lione è uno specifico vegetale efficacissimo contro gli accessi della podagra, dolori reumatici, sciatica, nevralgia, lombagine, crampi e paralisi.

Di semplicissima composizione, quest'olio vegetale non contiene veruna sostanza nociva all'economia animale e può essere con tutta sicurezza adoperato da persone anche le più delicate. Esso è superiore a tutti quanti i ritrovati finora annunziati per sollevare e guarire radicalmente le persone colpite dalle malattie qui sopra indicate. L'uso di quest'olio è in frizioni; colla prima frizione di due minuti l'ammalato ne risente subito un grande sollievo. Una sola boccetta basta spesso per guarire.

Prezzo delle boccette fr. 6 e fr. 4 coll'istruzione nel modo di servirne.

Agente in Torino D. MONDO, via dell'ospedale, n. 5. Venditori: Torino, Bonzani, Lancia; Genova, Bruzza; Novara, Fari; Moravia, Molli; Asti, Bucchiero; Novi, Vercelli; Vigevano, Forino; Piacenza, Frizzi; Saluzzo, Ferrero ed Allisardi; Verelli, Bertelotti; Alessandria, Garone; Pavia, Deasacchia; Salerno, Cuneo, Calais; Sassari, Solinas; Casale, Bava; Intra, L. Caccia.

## MALATTIE, CURA

del Dr. CHABLE

**PLUS DE COPAHU** Per erettere gli scolli, le perdite miniali, i rilasci, calcoli di vescica e fortificare i tessuti indeboliti, chiedete l'eccezionale **Sciroppo al Chirato** del dott. CHABLE e la sua **iniezione**. Prezzo: 6 fr.

Le donne per i flussi bianchi col **Sciroppo di ferro** devono far uso dell'*Aqua virgine* in iniezione.

Prezzo: 4 fr.

## DEPURATIVO DEL SANGUE

**Sciroppo vegetale** sudorifero, preferibile al **Rob**, il migliore depurativo conosciuto per la guarigione degli *erpeti*, *herpeti*, *acridi* del sangue, virus venereo, ecc. — Prezzo della boccetta coll'istruzione: 1 fr. (Una cura di 6 boccette). Esigete il nome di **Chable** sulle boccette.

**Bagno minerale** e **Pomata anti-erpetica** di un effetto pronto.

— **Emorroidi**, pomata che guarisce ogni cura. — Parigi, 36, rue Vivienne, dott. CHABLE, medico-farmacista. (Consulti per lettera).

Venditori: Torino, Bonzani; Milano, Zanetti, Biraghi; Novara, Caccia; Verelli, Bertelotti; Cuneo, Calais; Asti, Bucchiero; Intra, L. Caccia; Sassari, Solinas.

**Igienica, infallibile, preservativa.** La sola che guarisce senz'altro i rimedi. — Trovati nelle principali farmacie del globo. A Parigi presso l'inventore 39, boulevard, Magenta, n. 18. (Richiede l'opuscolo).

## RIMEDIO CHINESE

contro l'idropisia e le malattie del fegato.

I ripetuti esperimenti accompagnati sempre da favorevoli risultati, fecero conoscere tale rimedio efficacissimo nelle malattie croniche del fegato, come pure del cuore, e nell'idropisia del medesimo, essendo purgante e diuretico e anche raccomandato da molti pratici nelle malattie delle vie urinarie.

Trovati in Alessandria dal farmacista Basilio, depositario generale: Torino, Bonzani; Genova, Bruzza; Milano, Sassi; Bologna, Zari; Bergamo, Pattini; presso dei quali trovansi pure le *Tanale* di *Pepina*, le *Pilole* di *Lunga-vita* e l'*Essenza* *Solepaille* Smith, ed il *Siropo* *acetato* del Franchet.

## CURACAO FRANCESE IGIENICO

della *Casa Laroze*, Parigi, rue de la Fontaine Mollière, 39 bis.

Questo liquore da tavola, d'una superiorità riconosciuta, gode delle proprietà diffondibili della scorza d'arancio amaro, di cui conserva la freschezza e la soavità. I medici lo prescrivono come l'agente che più si addice per dare appetito, fortificare lo stomaco, rialzare le costituzioni affievolite, insomma per rigenerare i temperamenti linfatici. Esso previene ogni concerto d'intestini durante i calori, la stagione dei frutti e durante i tempi umidi. È la migliore conclusione d'un buon pasto. — Fr. 2. — Deposito centrale in Torino presso l'Agencia D. MONDO, via dell'ospedale, n. 5. — Milano, corso Vittorio Emanuele, n. 18 (Spedizione in provincia).

## TOILETTE DELLA BOCCA

Odontina e *Elisir* odontalgico

Composti dal Dott. J. PELLETIER, membro dell'Accademia imp. di medicina di Parigi.

Questi due dentifici imbiancano i denti senza portar loro alcuna alterazione, e danno alla bocca un profumo molto gradito. L'*Odontina* neutralizza il principio acido considerato generalmente qual causa essenziale della carie, e l'*Elisir* riempia in modo vantaggioso tutte le acque dentifriche conosciute. — Prezzo dell'*Odontina* L. 3 50, dell'*Elisir* L. 3 50. — Parigi, rue St-Honoré, n. 154. — Deposito presso l'Agencia D. MONDO, Torino, via dell'ospedale, n. 5.